



和記黃埔集團成員

70

屈臣氏集團員工季刊

下一站.....烏克蘭

首間 Marionnaud 旗艦店落戶亞洲

豐澤「三十大晒」

美的分享

身體力行為公益

第三、四季 • 二〇〇六年

屈臣氏

季刊

目錄

屈 起源於一八二八年，時至今日，集團已成為全球知名的零售及製造機構，業務遍佈全球三十七個市場。

臣 集團旗下經營超過七千六百間零售商店，種類包括保健及美容產品、高級香水及化妝品、食品、電器及電子產品、高級洋酒，以及機場零售業務。此外，屈臣氏集團更是歷史悠久的飲品生產商，製造及供應一系列的瓶裝水、果汁、汽水及茶類產品，並透過其國際洋酒批發及代理商，銷售世界優質名酒。

氏 集團聘用逾九萬八千名員工，是以香港為基地的國際綜合企業和記黃埔有限公司的成員。和黃集團業務遍及五十六個國家，經營港口及相關服務、電訊、地產及酒店、零售、能源、基建、投資及其他五項核心業務。

<<屈臣事>> 是屈臣氏集團的員工季刊，翻印其中任何部分必須註明出處。

世界 各地



首間 Marionnaud 旗艦店落戶亞洲.....

03

專題



下一站.....烏克蘭

17

我的家



回憶的迴響.....

23

社 區情



身體力行為公益.....

28

和黃事



主席李嘉誠先生獲頒首個馬康福布斯終身成就獎.....

34

編輯委員會

- 顧問：韋以安
- 主編：倪文玲

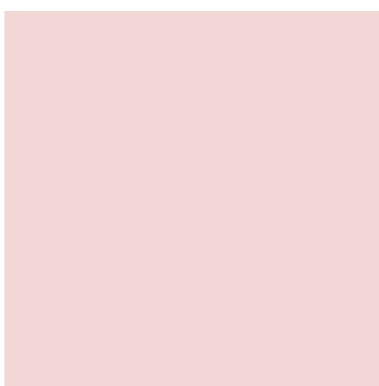
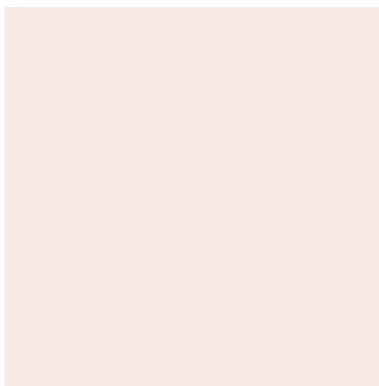
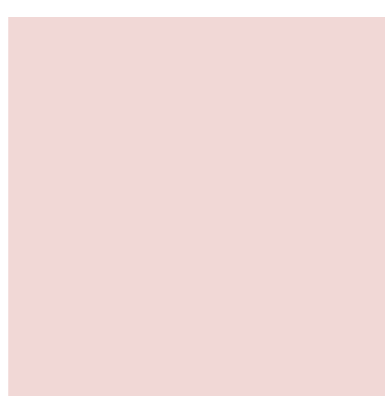
委員：

- 總寫字樓 – 譚陳安娜 張麗芳 Jenny Cabrol 周淑敏
- 保健及美容產品部 – Douwe Wielinga Nuanphan Pat Jayanama
- 高級香水及化妝部 (歐洲) – Julia Bolsom
- 製造部 – 潘陳惠冰 區勵恒
- 香港零售 – 鄧惠儀 楊寶茵 游詠琴

出版

屈臣氏有限公司
香港沙田火炭禾寮坑路1-5號屈臣氏中心
電郵：WatsOn@asw.com.hk

由濤騰有限公司設計



進軍烏克蘭零售市場 • 首間 Marionnaud 旗艦店落戶亞洲
 洲 • 驚喜連環拍 • 「萬人迷」香水登場 • 品牌推廣
 動感無限 • 貼心服務，始於足下！ • 屈臣氏中國貴賓
 卡閃耀登場 • 芳華慶十載 • 豐澤「三十大晒」 • 「紅
 地毯」表謝意 • 精彩四百店 • 音樂泉源 • 優質服務獲
 殊榮 • 另類購物天堂



進軍烏克蘭 零售市場

七月十九日，屈臣氏集團宣布收購烏克蘭第一保健及美容產品連鎖店 DC 的六成半股份，並正式於十一月完成收購。

這項收購是屈臣氏集團繼發展俄羅斯、波羅的海地區及斯洛文尼亞的業務後，延續其中歐及東歐擴展計劃的新舉措。集團亦同時開展與烏克蘭主要批發及物流企業 Asnova Holding 的合作。

自一九九七年成立以來，DC 的業務迅速發展，現時經營一百一十三間分店，聘用員工約二千五百人。

(另見第十七至二十二頁的專題故事)



(由左至右) 屈臣氏集團管理層包括高級香水及化妝品部 (亞洲) 業務策劃總監羅雅麗、集團董事總經理韋以安及保健及美容產品部 (亞洲) 行政總裁文安德，並 SM Group 總裁 Tessie Sy-Cosen (右二) 為馬尼拉 Marionnaud 揭幕

首間 Marionnaud 旗艦店 落戶亞洲

屈臣氏集團 (「屈臣氏」) 於九月二十九日在馬尼拉 Mall of Asia 這個全亞洲最大的購物中心開設 Marionnaud 首間旗艦店，把著名的法國香水及化妝品品牌 Marionnaud 引進亞洲的香水及化妝品零售市場。

集團於去年收購歐洲最大的高級香水及化妝品品牌 Marionnaud 後，洞悉高級香水及化妝品在亞洲市場極具增長潛力，因此將此零售概念帶來遠東。

新店佔地九百平方米，提供超過七十個美容品牌及十七個獨家品牌，合共超過五千七百款香水及化妝品，有些更是首度於菲律賓發售，加上美容及美甲護理服務，為追求時尚的型男美女提供美麗新體驗。



驚喜連環拍

Kruidvat 於九月二十一日至二十四日在荷蘭 Jaarbeurs Utrecht 舉行為期三天的「繽紛家庭嘉年華會」，吸引了逾五萬名市民參與。

豐富節目包括時裝表演、工作坊、化妝示範、兒童節目，以及荷蘭、比利時等地著名藝人的表演。

嘉年華會的高潮，是由荷蘭著名歌手兼婚姻註冊官 Imca Marina 主持「集體結婚派對」，讓十八對預備共偕連理的情侶及憧憬再次享受結婚樂趣的夫妻留下最美麗的回憶。

讓每位顧客得以留住珍貴一刻，是 Kruidvat 優質照片沖曬服務一直堅持的宗旨。在剛過去的夏季，Kruidvat 一周內便為顧客沖晒逾五百萬張相片。

在競爭劇烈的沖晒服務市場內，Kruidvat 能突圍而出，依靠的便是優質而多元化的服務，因而獲得大眾的認同。攝影雜誌 Chip 最近便點名稱讚 Kruidvat 以「最全面的沖晒服務」領導市場，而地位崇高的當地報章 het Algemeen Dagblad 亦讚揚 Kruidvat 為「最佳數碼相簿封面製作者」。



Kruidvat 員工 Chantal Hazelaar 以燦爛的笑容參加「集體結婚派對」





稱譽為世界上模仿最神似的碧咸及維多利亞模特兒把香水送到 Superdrug 分店

「萬人迷」 香水登場

Superdrug 一直站在英國零售業的潮流尖端，在八月份更推出首支特別為英國著名球星碧咸及其妻子維多利亞製作的香水。

在新產品正式發售的第一天，Superdrug 於早上特別派出一輛奪目的粉紅色貨車，載著酷肖碧咸與維多利亞的模特兒，把首支香水送到位於倫敦牛津街的分店，即時吸引大批碧咸迷湧入店內搶購，望能一親「碧咸」的「香澤」。

經過一個早上，碧咸男士版香水的銷量較其女士版香水超出三倍。然而，女士版香水隨即急起直追，銷量後來居上！

另外，Superdrug在分店內設立創先河的「小型皮膚診所」，為購物顧客提供皮膚測試，以延續早前為幫助癌症研究學會籌款而推出的SAFE 運動，繼續提高市民對皮膚健康的關注。

Superdrug 至今已在倫敦四家分店開設皮膚診所，自開辦以來預約人數天天爆滿。鑑於顧客反應熱烈，Superdrug 將把此計劃推廣至英國其他地方，預計至年底可為一千人提供測試服務。 Superdrug



ICI PARIS XL

品牌推廣 動感無限

荷蘭 ICI PARIS XL 贊助了在七月十五至二十三日期間舉行的荷蘭公開網球錦標賽。這項國際ATP網球盛事，共吸引五萬人進場欣賞。

ICI PARIS XL 在會場內的「推廣村莊」，設立了一個佈置得美侖美奐的攤位，備受注目，並即場派出逾千份產品試用裝、宣傳單張、內部刊物及精美禮品包，更吸引了一百四十八位顧客登記成為會員。

ICI PARIS XL 還舉行「女士日」，向女士送出特備禮物及獎品。每日賽事結束後，若有幸運觀眾拾獲參賽者擲出的三球的其中一球，也會獲贈獎品一份。

另外，比利時 ICI PARIS XL 亦贊助一支女子車隊參加「VW Beetle Fun Cup」賽事，為期一年。ICI PARIS XL 的商標除貼在賽車上的當眼處，更印在車手的裝束上，廣收宣傳之效。此外，ICI PARIS XL 還將超過五千份手鐲紀念品，與及香水試用裝派發予參觀賽車的市民。 ICI PARIS XL





貼心服務 始於足下！

七月份，奧地利 Marionnaud 在維也納著名的餐廳及酒吧「Kunsthalle」舉行了傳統的夏日派對。

奧地利 Marionnaud 行政總裁 Markus Reichenspurner 邀請合作伙伴、傳媒及名人一同參與這個「白裡透藍」的超級派對。在入口處，每位來賓可把雙腳放入冷水中一解悶熱，再穿上特備的乾爽涼鞋繼續狂歡。這個別出心裁的迎賓方法帶來透心涼的感覺，加上豐富的娛樂節目及精緻美食，令來賓樂而忘返！ /Marionnaud.

屈臣氏 中國貴賓卡 閃耀登場

中國屈臣氏於九月七日在南中國區推出首張屈臣氏貴賓卡，讓顧客享有更佳的購物體驗和更多的購物樂趣。

持卡會員可盡享各種尊貴禮遇，包括高達八折的「會員折扣」、以「購物積分換購任何產品」、繽紛的市場推廣活動、日後每周新品的額外優惠等。屈臣氏正計劃於明年把屈臣氏貴賓卡推廣至全國。

屈臣氏



香港歌星官恩娜從中國屈臣氏區域董事總經理艾華頓（左）手中接過第一張貴賓卡



芳華慶 10 載

為慶祝十歲生辰，泰國屈臣氏於七月二十日舉行了別開生面的「屈臣氏盛放日」。

當天，屈臣氏的 Central Ladprao 分店被佈置得像花園一樣美麗，合作伙伴、員工、顧客及泰國當地名人濟濟一堂。

來自 The Sonruamnumjal School 的合唱團為活動揭開序幕。屈臣氏除了頒贈紀念獎項予與屈臣氏一同成長的長期合作伙伴，並為十九位忠心的長期服務員工送上精緻的金項鍊。此外，若顧客能出示屈臣氏十年前發出的收據，屈臣氏亦以禮物相贈，以答謝顧客長期惠顧。

屈臣氏



在活動上，泰國屈臣氏總經理 Toby Anderson（右二）將一張十萬泰銖的支票交給 Association for the Promotion of the Status of Women 的總裁 Khun Methinee Pongvetch（左二），以協助泰國婦女及貧困兒童

豐澤「30大晒」

自豐澤於三十年前開業以來，一直緊貼數碼電子及家庭電器的市場需求，以無盡新意提供最全面的顧客服務，為消費者帶來精彩的購物體驗，成功奠定市場領導地位。

為了慶祝豐澤跨越三十年並與顧客分享箇中喜悅，豐澤由九月一日至十月二十六日全線推出震撼性的「三十天晒」慶祝優惠，獻上逾三百萬港幣的超級獎賞優惠，包括精選貨品低至七折及「玩晒三字頭狂賞」、KFC美食優惠、3視像通訊優惠，以及Compass Visa「做個有錢人」簽賬優惠等。

此外，豐澤亦捐出三十部手提電腦予安徒生會，讓生於貧困家庭的兒童亦可有機會接觸新科技。

豐澤



為慶祝三十歲生辰，豐澤董事總經理羅敏（中）和商品總監吳宗禧（右）聯同三十位員工舉行切壽包儀式及向旺角店舖門外的行人派發壽包，場面熱鬧



中國大陸



中國大陸



菲律賓



香港



香港



香港



菲律賓

「紅地毯」表謝意

屈臣氏最近分別於菲律賓、中國大陸及香港舉行健與美大賞，藉以表揚出色的供應商。

在菲律賓，屈臣氏以「只此一夜」為主題，各來賓均悉心打扮，參與百老匯歌劇式的頒獎盛事。

不同類別的供應商獲頒十九個主要獎項及七個特別大獎。而在頒獎典禮前的八月二至四日，屈臣氏亦頒發了一百零三個特別獎項。在典禮中，屈臣氏更向慈善機構 Tahanang Walang Hagdanan 送上一張一百萬披索的支票，以幫助當地的殘障人士。

在中國大陸，屈臣氏邀請了五百位與其並肩作戰的供應商及來賓一同踏上「紅地毯」，為在廣州舉行的頒獎典禮揭幕。會場的色調採用浪漫的紫色及奪目的金色，閃閃生輝，場內更特設大銀幕播放經典電影，營造「奧斯卡」頒獎禮的隆重氣氛。當晚，優秀的供應商獲頒逾百個獎項。

香港屈臣氏則於九月二十八日假座香港著名的凱悅酒店舉行這項城中盛事。除了頒發逾百個獎項外，更邀請本地流行歌星方力申表演，為屈臣氏善學「生命·新機會」活動籌款。

健與美



(由左至右) IBM 代表許先生、立法院長王金平、超級名模 Akemi 及台灣屈臣氏董事總經理古以安參與台灣屈臣氏四百名的開幕典禮

精彩400店

台灣屈臣氏於八月二十八日，在和平路與羅斯福路口，開設全新互動概念四百店—古亭店。

開幕當天，國家生技醫療產業策進會會長王金平先生親臨開幕禮，同時為生策會與屈臣氏共同合作的「SNQ 優質專櫃」揭幕及致力為消費者提供國家級的產品保證！

四百店的店舖設計，除了採用屈臣氏在亞洲最嶄新的構思，更首度引進「中島型體驗區」(Play area)，當中設有輕巧的鏡面設計及齊全的清潔用品，讓消費者可輕鬆試用各項產品，加上專業員工的貼身服務，使她們充分享受購物樂趣。



在台灣屈臣氏四百店內首度引入的「中島型體驗區」



音樂泉源



屈臣氏蒸餾水於七至八月期間舉行了「聽側田唱」推廣活動，為屈臣氏蒸餾水的支持者獻上全城最精采的音樂盛事—屈臣氏「聽側田唱」音樂會。凡於推廣期內購買屈臣氏蒸餾水，均有機會贏取入場券。

九月十三日，屈臣氏「聽側田唱」音樂會在灣仔會議展覽中心舉行。當晚全場爆滿，氣氛非常熱鬧。音樂會其後更由香港「無線電視台」於週末作轉播，為品牌帶來極大的曝光率。



優質服務獲殊榮

恭喜恭喜！屈臣氏集團的多位同事，憑著「待客以誠」的真摯服務態度，在由香港零售協會舉辦的二〇〇六年個人傑出服務獎中勇奪殊榮。

在電子及電器店 / 電訊組別中，豐澤電器的林淑花(右二)及林日光(最右)分別奪得基層級別及主管級別的獎項。來自香港 Nuance-Watson 的譚思琳(左一)及陳毓艷(左二)，分別獲頒化妝品店組別的主管級別榮譽及百貨公司組別的基層級別殊榮。來自 Gourmet 的盧麗雯則獲得超級市場 / 便利店組別中基層級別的獎項。

此外，香港 Nuance-Watson 亦榮膺本年度 Frontier Awards「最佳機場 / 陸上零售商」獎 (Airport / Land-based Retailer of the Year)。公司董事總經理彭慧珊更獲邀於十月二十五日親赴法國康城，在世界免稅協會每年一度的最大規模零售業展覽會中領取獎項。

這個世界各地主要機場零售商最渴望擁有的最高榮譽，由國際評審團根據多項準則，包括業績、採購策略、市場推廣和顧客服務等進行評選。



香港 Nuance-Watson 全體管理人員與香港機場管理局商務總監白家雄先生(左六)及零售及廣告業務總經理曾慧儀小姐(左五)於 Nuance-Watson 在香港國際機場經營的高級百貨店 The Atrium 門外合照



另類購物天堂

香港 Nuance-Watson 早前在香港國際機場開設了一個採用嶄新電器概念包裝的「智能家居」(Intelligent Home)。

位於入境大堂內的「智能家居」，展示出由世界級設計名師設計、揉合創意與實用的家電，為「冷冰冰」的電器注入「暖意」，特別適合追求生活品味及高科技的一族。

另外，在八月一日瑞士國慶日，香港 Nuance-Watson 與 Lindt 在香港國際機場內舉辦「正宗瑞士風味」朱古力推廣活動。營業員穿上傳統瑞士民族服裝為顧客服務，並發售瑞士特產。



Watsons

中國大陸

- 北京望京購物中心
- 哈爾濱百聯購物中心
- 瀋陽東舜百貨
- 鄭州華聯
- 北京貴友大廈
- 北京旺角中心
- 濰坊市世紀泰華
- 哈爾濱松雷樂松
- 天津千百慧
- 蘭州新世界
- 西安和平銀座
- 上海赤峰
- 上海西郊百聯
- 上海天山商廈
- 蘇州大洋
- 常州泰富
- 杭州黃龍
- 紹興春天百貨
- 合肥長家樂福
- 上海時代
- 上海騰飛
- 武漢銅鑼灣時尚
- 杭州新利
- 嘉興江南
- 金華江淮金華
- 合肥樂普生
- 佛山南海財象廣場
- 福州大洋百貨
- 東莞長安百佳
- 福州福新家樂福
- 漳州嘉信茂
- 長沙阿波羅商業廣場
- 重慶新世界
- 成都嘉德購物

台灣

- 高雄市武廟
- 高雄市旗津
- 高雄縣阿蓮
- 台北縣中興
- 台北縣南勢角
- 雲林縣雲科
- 雲林縣麥寮
- 台北市天北
- 台北市景美2
- 台北市館前

- 高雄縣仁忠
- 台北縣永得
- 台北市古亭
- 宜蘭縣城東
- 台北縣土城2
- 台中市公益

菲律賓

- 馬尼拉 Cosmopolitan Taft
- 馬尼拉 Isetann Recto
- 馬尼拉 SM Quiapo
- SM North Edsa Annex 3, Quezon City
- SM Supercenter, Pasig City
- SM Supercenter Pasig Hypermarket, Pasig City
- SM Lipa Mall
- SM Lipa Supermarket
- SM Lipa Department Store



土耳其

- Kayseri Park, Kayseri
- 伊斯坦堡 Silivri
- 伊斯坦堡 Kurtulus
- 伊斯坦堡 Bahariye



新加坡

- Bishan
- Vivo City

印尼

- Mal Ciputra, Jakarta
- Supermal Karawaci

韓國

- Mowoo Bldg. 1045-8 Hogue-dong, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (법계점)
- 101 Joongsohkiupoutong center 917-6 Mokdong, Yangcheon-gu, Seoul (목동점)
- 1F, 2F 181-10 Jamsil-dong Songpa-gu Seoul (신천점)
- 1F, 2F 223-1 Heukseok-dong Dongjak-gu Seoul (중대점)



斯洛文尼亞

- Ulica 10. oktobra 4, 2000 Maribor
- Presernova ulica 10, 4000 Kranj



FORTRESS

香港

- 豐澤世界
- 將軍澳君傲灣

Mance-Watson WORLD CLASS DUTY FREE

香港

- Omega

PARKnSHOP

香港

- 超級市場
- 元朗新元朗中心第二期
- 將軍澳君傲灣
- 荃灣石圍角
- 新蒲崗衍慶街



中國大陸

- 超級市場
- 深圳市寶安區集信商業廣場
- 深圳市福田區南締夢園
- 購物廣場
- 東莞市厚街盈豐商住中心



ROSSMANN

捷克

- Zvoňarka, 470/2b, 602 00, Brno, South Moravian
- Mělník, nám. Karla IV 143, 276 01, Mělník, Central Bohemia
- Bohumín, 9. května 254, 735 81, Bohumín, Moravian-Silesian
- Prahacatice, Vodňanská 48, 383 01, Prachatic, South Bohemia

波蘭

- Al.Jerozolimskie 54 Dworzec Centralny, Warszawa
- Plac Kilińskiego 6, Rzeszów
- Polska 24, Szcztyno
- Wojska Polskiego 28-29, Słupsk
- 3 Maja 12, Dworzec PKS, Gdańsk
- Wałbrzyska 11, "Land", Warszawa
- 11 Listopada 6, Ostrowiec św.
- Orkana 6 Galeria Orkana, Lublin
- Nowopijarska 9, Łuków
- Racławicka 2-4, Wrocław
- Jana Pawła II 10, Tychy

- Plac Wolności 6, Zabrze
- Pawia 5 Galeria Krakowska, Kraków ECE
- Droga Męcenników Majdanka 28, Lublin
- Płocka 23b, Sierpc
- Chrobrego 30, Gniezno
- Kościuszki 16, Braniewo
- Piłsudskiego 2-4, Gorlice
- Grunwaldzka 7-11, Jawor
- Górecka 30, Centrum Handlowe "Panorama", Poznań Korfantego, Radlin



ICI PARIS XL

荷蘭

- Stationstraat 21a, Almere
- De Relling 21, Dronten
- Herenstraat 40a, Groningen
- Lange Bisschopstraat 76, Deventer
- Bastiaanplein 2, Delft
- Noorderbuurt 19, Drachten
- Zeestraat 8d, Volendam
- Voorstraat 52, Woerden



Trekpleister

荷蘭

- 5 Mei Plein 176-178, Leiden
- 't Forum 7, Assen
- Maaspoortweg 305-309, Den Bosch
- J. van Weezelhof 32, Amsterdam

Kruidvat

荷蘭

- Kerkstraat 11a, Vorden
- Leeuwerikstraat 72, Zwaagwesteinde
- Kerkstraat 15, Buitenpost
- Wendsteinweg 68, Marum
- Rozengaardseweg 8a, Doetinchem
- Schiedamseweg 54-56, Rotterdam
- Steenstraat 42, Arnhem
- Laan van Bolés 7-9, Schiedam
- Groenendaal 34, Woerden
- Hoofdstraat 48, Gorsel
- Stationsstraat 21b, Almere

比利時

- Kioskplaats 21, Hoboken
- Groenestraat 13-15, Zedelgem
- Dorpsstraat 176, Overpelt
- Kloosterbempden 245, Maaseik (Relocation)
- Dorpsstraat 30, Lommel (Relocation)

DIU

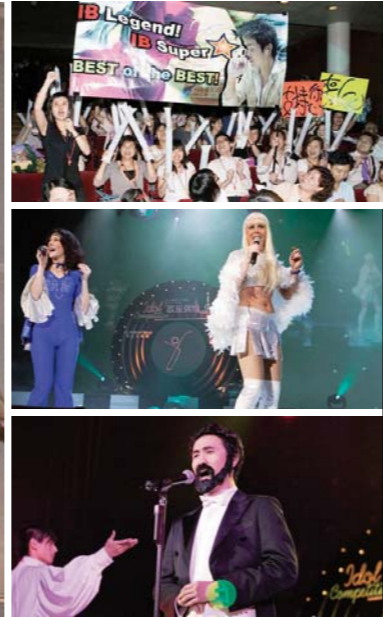
烏克蘭

- pr-s Kirova , No 78, Crimea region, Simferopol
- Maydan Nezalezhnosti, 22, Hust
- Kozickogo str, 55, Vinnitsa

Marionnaud

菲律賓

- 馬尼拉 Mall of Asia



感言...



回憶的迴響

八月二日，屈臣氏集團在香港沙田大會堂舉行「屈臣氏集團歌星偶像爭霸戰」總決賽，順利晉身總決賽的「唱家班」為來賓帶來多首七、八十年代的經典金曲，爭奪最高殊榮。

集團業務覆蓋全球，故參賽者亦來自五湖四海十二個不同地區，包括奧地利、法國、廣州、香港、馬來西亞、上海、深圳、新加坡、西班牙、台灣、泰國及英國。

特別表演嘉賓有香港出色的二人組合「Soler」及以模仿著名樂隊Abba聞名的「Abbadabra」，他們精彩的演出把現場氣氛推向高峰。

來自香港國際美食購物廣場 Great 的 Rea A. Marilyn 最後勇奪冠軍及「最佳舞台表現大獎」，香港豐澤的龍展雲則奪得亞軍、「我最喜愛歌手（整體）」及「我最喜愛歌手（香港區）」三個獎項，季軍是來自北京製造部的李雪山。



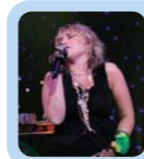
多謝奧地利 Marionnaud 及屈臣氏集團為我帶來一個美麗而精彩的回憶。表演時間雖短，但我卻十分享受專業製作帶來的那種實在感覺，同時更感受到香港這個活力之都的熱鬧繁華。

Elmedina Krajsnik - 奧地利 Marionnaud



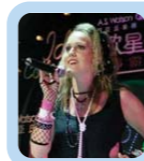
我終於奪得冠軍及「最佳舞台表現大獎」，這兩個榮譽令我興奮不已，「GREAT」!工作雖然重要，但我也在屈臣氏集團裡得到很多歡樂。我永遠不會忘記那個晚上，當然還有這家公司。

Rea A. Marilyn - 香港 Great



代表 Superdrug 前來香港作賽，是我生命中一個難忘的經驗。我受到像明星一樣的接待，令我受寵若驚。同時，比賽亦籌辦得十分出色及專業。參賽者相處融洽，就如置身於大家庭一般開心。

Faye Wilson - 英國 Supersdrug



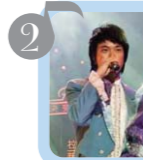
當我知道我將會代表 The Perfume Shop 出賽，感到驚喜萬分。香港實在是一個令人驚嘆的城市。比賽時我一直十分擔心，但卻幸運地打入六強。我最後雖然落敗，但仍然得到一個很難忘的經驗，真的渴望能再次到香港一遊。

Hayley Patricia Davis - 英國 The Perfume Shop



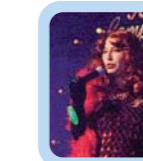
我慶幸自己能夠進入今年的總決賽，當晚各參賽者都施展渾身解數演繹自己模仿的偶像，每個參賽者的表演都值一百分。

歐陽碧輝 - 香港製造部



今年的比賽比去年更理想，由服飾裝扮到舞蹈表演及綵排都得到更多的支持，還有集團董事總經理韋以安先生為我們特設的午宴，尤其令我感到榮幸。同時，我也十分喜歡今年用特別主題包裝的歌唱比賽，讓我們的表演更容易配合。明年若有機會，我希望可以再參加一趟。

龍展雲 - 香港豐澤



我很榮幸可以代表 Marionnaud 參加這個歌唱比賽，亦感謝集團公共關係部的熱情接待及帶給我美麗的回憶，包括與來自不同地方的同事一同參賽及有機會遊覽香港。我們已把這個比賽的精華片段放上我們的網上日誌 www.4girlsinhongkong.com，與同事們分享種種喜悅。

Isabelle de France - 法國 Marionnaud



我能進入是次歌星偶像爭霸戰決賽，感到十分興奮。今次除了獲得寶貴舞台表演的經驗外，最開心是能與其他國家的參賽者一起比賽，學習不同地方的跳舞風格及唱歌技巧。這個比賽舉辦得非常成功，希望下午有機會再參加。

鍾子健 - 香港屈臣氏



我很榮幸能取得季軍，並與家人及同事們分享這份喜悅。從這次比賽中，我更領悟到公司每位員工都可以從工作和生活中充分展現自己的精彩一面。

李雪山 - 中國製造部（廣州）



我感到十分榮幸，可以參加集團舉辦的歌星偶像爭霸戰比賽，作為選手的我獲得了細心的接待，幕後製作的專業水平及觀賽同事的支持，都讓我強烈地感受到集團同事的熱情。期盼有機會能再次參與！

朱剛 - 中國製造部（上海）



來自 ICI PARIS XL 的團隊均為表現出色的員工，他們親赴馬尼拉這個美麗的亞洲城市，與當地同事互相交流。團隊成員包括 Gerant Waasland 購物中心的分店經理 Kris Bogaerts (首排右方)、駐 Nieuwstraat, Rue Neuve Brussels 分店的化妝師 Daniel Duval (首排左方)、阿姆斯特丹 Osdorplein 分店的經理 Ray Ann Yeppe (第三排左一) 及比利時 ICI PARIS XL 的培訓員 Muriel van Hille (第二排中間)

美的分享

Marionnaud 在亞洲的首家香水及化妝品店已於九月二十九日在馬尼拉隆重開幕。為幫助當地同事作好準備，一支擁有豐富美容銷售經驗的 ICI PARIS XL 團隊於八月一日至九日遠赴馬尼拉，與當地同事分享他們的心得及寶貴經驗。

為期八日的訓練課程覆蓋店舖營運、如何接待及聆聽顧客要求、如何為個別顧客選擇適當的品牌產品，以及化妝應用技巧等。課程更透過角色扮演，說明負責不同範疇的經理、產品推廣大使、美容顧問及化妝師應有的表現。

ICI PARIS XL / Marionnaud



酒是澳洲濃

在八月二十至二十六日期間，屈臣氏酒窖安排了九位分店經理、營運經理及採購員遠赴澳洲，參觀酒莊及探訪釀酒師，以增進他們的洋酒知識。參與的同事包括負責澳洲及新西蘭洋酒的採購員謝思善、營運經理吳俊明，還有七位分店經理包括楊壁琪、楊習恆、黃君勇、何偉傑、黃耀明、何定智及李偉業。

在澳洲代表 Ralph Fletcher 協助下，行程集中在 Margaret River 區域。分店經理須選擇其中一家他們有興趣的釀酒廠，記下有關於釀酒資料及該產地的特色，並於返港後向其他同事進行培訓。

WineCellar



衷心感激

Kruidvat 於九月二十一日在 Beatrixtheater 及 Jaarbeurs Utrecht 舉行周年分店經理會議，共有一千一百位分店經理出席。

會上除宣布分店經理獲得的獎項，並慶祝十二位分店經理在 Kruidvat 服務二十五年的銀禧紀念。其他充滿趣味的活動包括街頭影院、音樂會、街頭舞蹈表演、幻彩燈光表演，以及著名荷蘭樂隊「Rowwen Heze」的精彩表演，為與會者帶來歡樂的一天。

Kruidvat



為成功喝采

The Perfume Shop 於九月十九日在愛爾蘭都柏林舉行年度經理會議，超過二百位分店經理、總部員工及特別嘉賓應邀出席並獲得貴賓式招待。

為期兩日的會議除了有演講等活動外，還舉行盛大晚宴。晚宴上頒發了「年度經理大獎」，由倫敦牛津街旗艦店分店經理 Glynn Miles 奪得。

當晚的特備娛樂節目是由老牌樂隊 Gerry and the Pacemakers 傾力獻唱，精彩演出令人擊節讚賞，而來賓亦隨著強勁的節奏起舞，徹夜狂歡。



Drogas 同樂日

在七月八日舉行的 Drogas 同樂日中，共有三百五十位來自拉脫維亞、立陶宛，以及加入屈臣氏大家庭不久的愛沙尼亞分店員工參與。

難得忙裡偷閒，員工們都拋開工作，盡情在景色優美的河邊玩樂，參與各式各樣有趣的消閒活動，包括按摩、吉普賽舞及香氛治療，以及攀繩、攝影課程等富教育性的活動。

Drogas

足球 健將展鋒芒

屈臣氏集團足球隊成立至今不過一年多，但隊員們憑著天賦的足球才華及不斷的苦練，於早前在香港體育學院舉行的和黃足球錦標賽中，以一比零成績擊敗了海逸國際酒店集團隊，勇奪冠軍。

足球隊中猛將如雲，隊員包括陳鴻琛、王紹麟、容錦輝、陳浩賢、杜衍銘、符偉民、戚俊邦、賴君聰、顧偉健、張偉傑、劉以敬、李曉峰、古智偉、盧嘉豪、李志輝、鄧漢昇、陳拔煌、梁偉倫、蔡偉麟及 Mark Gatenby。



身體力行 為公益

Superdrug 在七月於倫敦的栢麗大道 (Park Lane) 舉行一個名為「狂熱之舞」會，為慈善機構籌款。

這個充滿歡樂的舞會由英國著名喜劇演員 Julian Clary 揭開序幕。來自 BBC「Strictly Come Dancing Show」的明星及「dance off」比賽的參賽者亦施展渾身解數。最後，在「dance off」比賽中，Superdrug 市場總監 Gerry Murphy 以出色的華爾滋舞奪冠。

當晚還特設賭場及拍賣活動，共籌得逾三十萬英鎊善款。善款除捐贈慈善機構 Prince's Trust 外，還資助為提高英國人民皮膚健康意識的 SAFE 推廣活動。

賓客們在欣賞精彩表演的同時，亦可享用修甲、化妝及髮型設計等服務。

那邊廂，二十八位來自荷蘭 ICI PARIS XL 分店的女同事與七千位參賽者，一同參加於九月二十七日在荷蘭舉行的六十五公里單車賽，為慈善機構「Pink Ribbon foundation」籌募經費，以推行宣傳活動提高市民對乳癌的認知。

單車賽由荷蘭的「Pink Ribbon」大使 Leontien van Moorsel 協助籌辦。她是世界單車賽冠軍，並曾獲奧運單車賽獎牌。



行善最樂

法國 Marionnaud 夥拍 Chérie FM 電台，慶祝於九月二十五日在當地宏偉壯麗的演奏大堂 l'Olympia 內舉行的「Les Etoiles Chérie FM」活動，並邀請多位法國頂尖歌手的表演。

電台根據情感及魅力的表達、寬容性、靈敏度及現場的情感演繹，分別頒發數個獎項予當地的出色歌手。而 Marionnaud 則贊助其中的「Etoile de la Générosité」獎項，由法國 Marionnaud 董事總經理 Laurence Paganini 頒贈一張價值一萬五千歐羅的支票予法國歌手 Patrick Fiori，表揚他對濟貧機構「Les Restos Du Coeur」的貢獻。

在十月份，法國 Marionnaud 全線分店以六歐羅的價格發售可愛的粉紅「幸運」手鐲，其中的三歐羅撥捐 NRB 機構，助其進行對抗乳癌及鼓勵婦女自我檢查的活動。除了在分店櫥窗展示粉紅絲帶的宣傳標籤外，Marionnaud 亦在「瑪麗嘉兒」等雜誌刊登宣傳廣告，並與「倩碧」及「雅絲蘭黛」等著名化妝品牌合作進行宣傳。 /Marionnaud



樂善好施

八位來自香港百佳的同事，於十一月十一日及十二日，組成兩支精英隊伍參加「樂施毅行者」慈善活動，以接力方式不眠不休完成百公里的艱苦旅程，為香港樂施會籌募經費，以協助世界各地的貧困人士早日脫貧及參與危難救急的工作。

由後勤同事包括百佳董事總經理簡力宏、陳金峰、伍家恩及楊德儀組成的隊伍以二十七小時完成旅程。而由店舖同事包括陳拔煌、張嘉華、高學文及黃靄廉組成的隊伍，亦順利以二十八小時七分完成這個慈善之旅。 PARK'SHOP



香港弱智人士體育協會高爾夫球活動日



探訪學前弱能兒童家長會



探訪東華三院王澤森長者地區中心



屈臣氏集團義工隊 再接再厲

成立了逾一年的屈臣氏集團義工隊，參加人數不斷攀升，服務的對象及範圍亦日益擴大。他們已先後為弱勢社群的兒童、老人家、有運動天份的殘障人士、內地來港新移民提供協助及服務。



近日，屈臣氏集團贊助香港弱智人士體育協會的特殊奧運會高爾夫球選手的練習經費，以助他們參加第一屆東亞區特奧高爾夫球比賽及二〇〇六特殊奧運會上海國際邀請賽。結果，選手們載譽而歸，在高爾夫球比賽中勇奪兩金兩銀一銅，及在邀請賽的高爾夫球項目中榮獲一金一銅的佳績，令義工隊上下鼓舞。 拉離/生活 新一族



大家好!

我們是來自新加坡屈臣氏的店長，每天竭誠為顧客盡心服務，提供最專業的美容意見。

屈臣氏



踏入乾燥的冬季，缺水成為肌膚的最大敵人！不論你是那種膚質，補水及保濕同樣重要。除了選購適當的面膜外，何妨嘗試在雪櫃內，搜索一些簡單的材料，在家中自己動手製作不同的面膜，既能為不同類型的肌膚帶來保護，又能享受DIY的樂趣。

雪櫃裡的「藥房」

<來源: 中國屈臣氏>



白蘿蔔汁面膜

材料：白蘿蔔、蜂蜜

做法：洗淨白蘿蔔並榨汁，加入蜂蜜均勻塗在臉上，輕輕按摩，十分鐘後洗淨即可。

功效：保濕，對皮膚粗糙，色素沉澱者更佳。

豆腐保濕面膜

材料：豆腐、蜂蜜、麵粉

做法：把豆腐搗成泥狀，將蜂蜜加入豆腐中，再加入少量麵粉拌成糊狀。均勻敷在臉上，約十分鐘後用清水洗淨即可。

功效：保濕，美白去斑，更可改善粗大毛孔。

香蕉牛奶面膜

材料：香蕉1隻、牛奶、麵粉適量

做法：搗碎香蕉，加入牛奶，麵粉拌成糊狀，均勻塗在臉上，二十分鐘後用清水洗淨即可。

功效：可得滋潤保濕的效果。若加入番茄汁或紅蘿蔔汁，更可去除死皮，減少面油。

西瓜滋潤面膜

材料：西瓜、蛋白、麵粉

做法：將西瓜切粒搗碎，加入蛋白均勻地攪拌，加入少量麵粉使其成糊狀，均勻敷在臉上，約十分鐘後用清水洗淨即可。

功效：補水效果極佳。乾性皮膚可用蛋黃，滋潤效果更理想。

第69期 答案： 1) 巴黎 2) 二百家分店 3) 五萬一千六百一十二歐羅

超級大獎 (藍牙手機聽筒)

- | 姓名 | 公司及部門 |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. 劉芷慧 | 屈臣氏集團財務部 |
| 2. 楊玉嫻 | 香港百佳工程部 |
| 3. 譚翠蓮 | 香港豐澤會計部 |
| 4. 歐敏賢 | 香港屈臣氏營運部 |
| 5. 鄧慧盈 | 香港 Nuance-Watson 財務部 |
| 6. 楊銳雄 | 屈臣氏實業財務部 |
| 7. 潘雅紅 | 屈臣氏實業財務部 |
| 8. 吳旨峰 | 屈臣氏實業工程部 |
| 9. 黃慧華 | 廣州屈臣氏食品飲料財務部 |
| 10. Janadel C. Funcobit | 菲律賓屈臣氏市場部 |
| 11. Marsha P. Joyno | 菲律賓屈臣氏採購部 |
| 12. Juaydi Gunawan Tee | 新加坡屈臣氏 |
| 13. Jeslin Toh | 新加坡屈臣氏採購部 |
| 14. Jayne Yeong | 馬來西亞屈臣氏財務部 |
| 15. Louise Reid | The Perfume Shop |
| 16. Freek Boalema | Health & Beauty Continental Europe |
| 17. Trudie Malyon | Superdrug |
| 18. Agars Armanovs | 拉脫維亞 Drogas |
| 19. Egle Balsiene | 立陶宛 Drogas |
| 20. Marielle Snijders | Kruidvat |

金獎 (七十年代懷舊產品造型磁石貼)

- | 姓名 | 公司及部門 |
|-------------------------|---------------------|
| 1. 關家順 | 屈臣氏集團資訊科技部 |
| 2. 梁燕如 | 香港豐澤人力資源部 |
| 3. 張文華 | 保健及美容部(亞洲) - 設計與發展部 |
| 4. 陳凱儀 | 香港屈臣氏會計部 |
| 5. 廖小香 | 屈臣氏實業財務部 |
| 6. 梁美嫦 | 屈臣氏實業人力資源部 |
| 7. 游建業 | 屈臣氏實業工程部 |
| 8. 蔣中友 | 廣州屈臣氏食品飲料安全管理部 |
| 9. Josie Mamangun | 菲律賓屈臣氏採購部 |
| 10. Azlina Binti Aziz | 馬來西亞屈臣氏供應系統部 |
| 11. Dawn Phua | 新加坡屈臣氏採購部 |
| 12. Louise Stables | Superdrug |
| 13. Ricoul Pierre | 法國 Marionnaud |
| 14. Julia Beljakova | The Perfume Shop |
| 15. Aukse Lukaseviciute | 立陶宛 Drogas |

- | | |
|-------------------------|------------|
| 16. Laimonas Sakus | 立陶宛 Drogas |
| 17. Nerijus Laurinaitis | 立陶宛Drogas |
| 18. Saskia Rombaut | Kruidvat |
| 19. Bertina Pardo Vos | Kruidvat |
| 20. Mirjan Den Teuling | Kruidvat |

銀獎 (精美萬用袋)

- | 姓名 | 公司及部門 |
|------------------------------|---------------------|
| 1. 莊華華 | 屈臣氏集團財務部 |
| 2. 余海臻 | 屈臣氏集團保安部 |
| 3. 梁啟祥 | 香港百佳工程部 |
| 4. 何加明 | 香港百佳補給部 |
| 5. 伍金好 | 香港百佳財務部 |
| 6. 周銘豪 | 香港豐澤客戶服務部 |
| 7. 唐鳳來 | 香港豐澤營業行政部 |
| 8. 何月移 | 香港豐澤會計部 |
| 9. 李春妮 | 香港屈臣氏供應系統部 |
| 10. 張修文 | 保健及美容部(亞洲) - 設計與發展部 |
| 11. 陳嘉樂 | 保健及美容部(亞洲) - 設計與發展部 |
| 12. 林家勇 | 屈臣氏實業顧客服務部 |
| 13. 洪佩珊 | 屈臣氏實業信貸部 |
| 14. 利麗儀 | 屈臣氏實業市場部 |
| 15. 劉玉芳 | 屈臣氏實業財務部 |
| 16. 姚綺雯 | 屈臣氏實業財務部 |
| 17. 倪麗敏 | 廣州屈臣氏食品飲料財務部 |
| 18. 張少明 | 廣州屈臣氏食品飲料財務部 |
| 19. 羅春 | 中國屈臣氏營運部 |
| 20. 袁怡 | 中國屈臣氏營運部 |
| 21. Lim Sing-joo | 馬來西亞屈臣氏採購部 |
| 22. Eric Wong | 馬來西亞屈臣氏市場部 |
| 23. Rita Chanviriyavuth | 泰國屈臣氏總寫字樓 |
| 24. Ana Maureen M. Martinez | 菲律賓屈臣氏人力資源部 |
| 25. Leilani M. Magcayang | 菲律賓屈臣氏財務部 |
| 26. Teburcio C. Obligado, Jr | 菲律賓屈臣氏財務部 |
| 27. Chris Hallsworth | Superdrug |
| 28. Svetlana Pavlova | 拉脫維亞 Drogas |
| 29. Hanneke Van Helvoirt | Kruidvat |
| 30. Karin Van De Heijden | Kruidvat |

超級大獎 (2)



MP3播放機
由  贊助

金獎 (20)



屈臣氏自有品牌禮包禮裝
由  贊助

銀獎 (20)



二〇〇六屈臣氏集團運動同樂日紀念毛巾
由  贊助

問：

- 1) 屈臣氏集團在七月份收購了那家保健及美容產品連鎖店?
- 2) 那個歐洲品牌把業務擴展至菲律賓馬尼拉?
- 3) 在二〇〇六屈臣氏集團運動同樂日中，那一隊獲得全場總冠軍 (以得分及獎牌總數計算)?

員工姓名：_____ (中文) _____ (英文)

公司及部門：_____

地址：_____

員工編號：_____ 聯絡電話：_____ 簽名：_____

A1：_____ A2：_____ A3：_____

請將填妥之參加表格寄回：

香港沙田火炭
禾寮坑路1-5號屈臣氏中心十一樓
屈臣氏集團公共關係部收

或電郵至 WatsOn@asw.com.hk

截止日期：二〇〇七年一月十九日



主席李嘉誠先生獲頒首個馬康福布斯終身成就獎

香港長江實業(集團)有限公司兼和記黃埔有限公司主席李嘉誠先生獲頒首個馬康福布斯終身成就獎。福布斯集團董事長及行政總裁兼雜誌總編輯史提夫福布斯於二〇〇六年九月五日在新加坡舉行的福布斯全球行政總裁會議上，親自頒發這項最高榮譽予李嘉誠先生。

這個以福布斯集團已故主席命名的獎項，旨在表揚傑出商界企業英雄畢生不渝的貢獻，亦是給予個別企業家的環球商業成就的最高榮譽和無可置疑的肯定。

福布斯先生說：「環顧亞洲，甚至全球，只有少數企業家能夠從艱困的童年，克服種種挑戰而成功建立一個業務多元化及遍佈全球五十六個國家的龐大商業王國。」

「李嘉誠先生在香港素有『超人』的稱號。事實上，全球各地商界翹楚均視他為擁有卓越能力、廣闊企業視野和超凡成就的強人。李先生和他的企業為社會帶來莫大的經濟裨益，更透過提供多元化產品及服務提升客戶的生活質素。」

李嘉誠先生說：「我很榮幸得到福布斯雜誌和福布斯家族頒發這個獎項，以肯定我們在企業精神、公益和社會服務等各方面的信念一致，理念的認同對我來說別具意義。(李嘉誠先生在頒獎禮上的演講辭可見於李嘉誠基金會網頁 www.ksf.org) 